

日本語の「でしょう」と「かもしれません」の用法分析

Ferly Sakri

0642005

マラナタキリスト大学

日本文学科学科

バンドン

2011

日本語の「でしょう」と「かもしれません」の用法分析

序論

すべての言語は一般的な特徴もっていて、特別な特徴も持っている。その一つは、様々な文型を持つ日本語である。日本語では、同じような使い方の文型があり、たとえば助動詞の「でしょう」と「かもしれません」。

「でしょう」と「かもしれません」はある状況で同じ意味で可能性を表すが、一川によると「かもしれません」は「でしょう」と比べて、可能性の低い場合に使われます。(いちかわ; 2005: 119)。これらの助動詞は付属語である。名詞と動詞と形容詞は「でしょう」と「かもしれません」に付くことができる。その他、「でしょう」と「かもしれません」は普通に、文の中にある副詞と一緒に使われる。一般に、

「でしょう」は「おそらく」または「たぶん」の副詞と使われ、「かもしれません」は「もうしかすると」または「ひよっとする」の副詞と一緒に使われる。照子によると「でしょう」は確認するの意味も持って、推量の意味ももっている。

本論

「でしょう」：

1. 名詞+でしょう

例：それは像でしょう。

上記の「でしょう」の意味は、像の事の事実を分析したあとで、話し手はそのものを像だと思った。意味は確認するのを表す。

2. 動詞+でしょう

例：あなたは九時に来るでしょう。

上記の文では、確認するときは使われるが、話し手は聞き手の来るのが推量するのはできない。上記の文の「でしょう」は確認すると言う意味だ。確認する意味は「かもしれません」と交換することができない。

3. 形容詞+でしょう

例：これなら怪しくないだろう？！

「だろう」は「でしょう」の普通形だ。上記の「でしょう」の意味は、これらの事実を見て、話し手はこのことが怪しくないと判断した。

「かもしれません」：

1. 名詞+かもしれません

例：毒が入ってるのかもしれませんのよ。

上記の文の「かもしれません」の意味は、これらの事実を見て、他の可能性がありながら、話し手は毒が入ってると言う。でも、可能性は低いだ。

2. 動詞+かもしれません

例：外国で病気になるかもしれないから、旅行の保険に入ったほうがいいですよ。

その「かもしれない」は「かもしれません」の普通形だ。上記の「かもしれない」の意味は、聞き手が元気だと可能性がありながら、話し手は聞き手が病気になる恐れを感じているので、「かもしれない」を使う。

3. 形容詞+かもしれない

例：無駄かもしれないね。

その「かもしれない」は「かもしれません」の普通形だ。上記の「かもしれない」の意味は、聞き手が無駄だと可能性がありながら、「かもしれない」を使う。

結論

著者はこれらの助動詞の類似点と違い方法がある使用を結論することができる。「でしょう」と「かもしれません」に付く用言は、普通形である。また、その使い方は人称代名詞の役割に影響されるである。「でしょう」と「かもしれません」は普通は文の中に副詞と一緒に使われる。でも、副詞がなくても、意味は変わらない。意味的から見れば、「でしょう」は推量と話しの内容を確かめる表現を持つ。「かもしれません」は「でしょう」と違って、推量を持っている。

DAFTAR ISI

KATA PENGANTAR	iv
DAFTAR ISI	vii
BAB I PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang Masalah	1
1.2 Rumusan Masalah	7
1.3 Tujuan Penelitian	7
1.4 Metode Penelitian dan Teknik Kajian.....	8
1.5 Organisasi Penulisan Skripsi.....	9
BAB II KAJIAN TEORI	
2.1 Sintaksis	10
2.2 Semantik	12
2.3 品詞分類 (<i>HINSHIBUNRUI</i>)	14
2.3.1 名詞 (<i>MEISHI</i>)	15
2.3.2 動詞 (<i>DOUSHI</i>)	18
2.3.3 形容詞 (<i>KEIYOUSHI</i>)	20
2.3.4 副詞 (<i>FUKUSHI</i>)	21

2.3.5	助動詞 (<i>JODOUSHI</i>)	23
2.4	「でしょう」 (<i>DESHOU</i>)	25
2.5	「かもしれません」 (<i>KAMOSHIREMASEN</i>)	28
BAB III ANALISIS PENGGUNAANDAN 「でしょう」 DAN 「かもしれませ ん」 DALAM KALIMAT BAHASA JEPANG		
3.1	「でしょう」 (<i>DESHOU</i>)	32
3.1.1	確認する(Memastikan Sesuatu).....	33
3.1.2	Dugaan	39
3.2	「かもしれません」	44
3.2.1	Dugaan	44
BAB IV KESIMPULAN		60
SINOPSIS		ix
DAFTAR PUSTAKA		xiv
LAMPIRAN DATA		xvi
RIWAYAT HIDUP		xxii